



# L'assistenza sociale scolastica supporta bambini, giovani e genitori.

## In modo confidenziale, volontario e gratuito

### **Consigliamo e assistiamo gli alunni e le alunne**

- in caso di problemi con i compagni o le compagne di classe
- in caso di difficoltà a casa
- in caso di preoccupazioni o necessità personali

### **Consigliamo e assistiamo i genitori**

- in caso di problemi in famiglia e per risolvere questioni educative
- In caso di dubbi sullo sviluppo del proprio figlio
- In caso di contrasti del proprio figlio a scuola o durante il tragitto per raggiungerla
- nella ricerca di attività ricreative adeguate per il proprio figlio
- nell'indirizzamento verso agenzie di consulenza e centri specializzati

Una panoramica delle persone di contatto nelle scuole e ulteriori informazioni sono disponibili al seguente indirizzo:  
[stadt-zuerich.ch/schulsozialarbeit](http://stadt-zuerich.ch/schulsozialarbeit)

